

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1979

5 JULI 1979

BEGROTING DER DOTATIEN

voor het begrotingsjaar 1979

WETSONTWERP

houdende aanpassing
van de begroting der Dotatiën
voor het begrotingsjaar 1978

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE FINANCIEN (1)

UITGEBRACHT DOOR DE HEER HERMAN

DAMES EN HEREN,

Zoals de begroting der Dotatiën voor het jaar 1979 werd
ingediend, bedraagt ze 2 973,2 miljoen.

1. Kamer van Volksvertegenwoordigers

Voor de Kamer (art. 01.21) werd een krediet van 1 092,1
miljoen F uitgetrokken. Dat bedrag werd op 29 juni 1978
vastgesteld.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Boeykens.

A. — Leden : de heren d'Alcantara, Tijl Declercq, Desmarets, Die-
genant, Dupré, Herman, Lenaerts, Maystadt, Van den Brande, Verhae-
gen. — de heren Boeykens, André Cools, Glinne, Hurez, Man-
gelschots, Tobback, Van Acker. — de heren Willy De Clercq, Gol,
Knoops, Sprockeels. — de heer Clerfayt. — de heer Schiltz.

B. — Plaatsvervangers : de heren le Hardy de Beaulieu, Lenssens,
Marc Olivier, Peeters, Wauthy. — de heren Busquin, Bob Cools,
Mevr. Detiège, de heer Scokaert. — de heren Kubla, Verberckmoes.
— de heer Gendebien. — de heer Desaeeyere.

Zie :

4-IV (B.Z. 1979) : N° 1.

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1979

5 JUILLET 1979

BUDGET DES DOTATIONS

pour l'année budgétaire 1979

PROJET DE LOI

ajustant le budget
des Dotations
de l'année budgétaire 1978

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES (1)

PAR M. HERMAN

MESDAMES, MESSIEURS,

Tel qu'il a été déposé, le Budget des Dotations pour l'an-
née 1979 s'élève à 2 973,2 millions.

1. La Chambre des Représentants

Pour la Chambre (art. 01.21) un crédit de 1 092,1 mil-
lions a été inscrit. Ce montant a été fixé le 29 juin 1978.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Boeykens.

A. — Membres : MM. d'Alcantara, Tijl Declercq, Desmarets, Diege-
nant, Dupré, Herman, Lenaerts, Maystadt, Van den Brande, Verhae-
gen. — MM. Boeykens, André Cools, Glinne, Hurez, Mangelschots,
Tobback, Van Acker. — MM. Willy De Clercq, Gol, Knoops, Spro-
ckeels. — M. Clerfayt. — M. Schiltz.

B. — Suppléants : MM. le Hardy de Beaulieu, Lenssens, Marc Oli-
vier, Peeters, Wauthy. — MM. Busquin, Bob Cools, Mme Detiège,
M. Scokaert. — MM. Kubla, Verberckmoes. — M. Gendebien. —
M. Desaeeyere.

Voir :

4-IV (S.E. 1979) : N° 1.

Op 27 juni j.l. stelde de Commissie voor de Comptabiliteit voor dat krediet op 1 130,7 miljoen te brengen (verhoging met 38,6 miljoen) om de stijgende uitgaven te dekken die grotendeels te wijten waren aan de ontbinding van de Kamers (betaling van de aanpassingsvergoeding aan de niet herkozen leden) en aan de Europese verkiezingen.

Wat dit laatste punt betreft zij aangestipt dat de Kamer voortaan aan de leden van het Europese Parlement die kamerlid noch senator zijn, een vergoeding zou uitbetalen die gelijk is aan die van de Belgische Volksvertegenwoordigers.

Thans geldt zulks voor vijf van de 24 Belgische vertegenwoordigers te Straatsburg.

Ten slotte zij opgemerkt dat de Commissie voor de Comptabiliteit op verzoek van de voorzitter van de Kamer zo spoedig mogelijk de budgettaire terugslag zou onderzoeken van de hervormingen die de Commissie voor het reglement en voor de hervorming van de parlementaire werkzaamheden in de loop van de vorige legislatuur heeft voorgesteld.

Enkele leden wensen dat naar aanleiding van dat debat de kwesties betreffende de steun aan de politieke fracties en de controle op de verkiezingsuitgaven ter sprake zouden worden gebracht.

2. Senaat

Het College van Quaestoren van de Senaat heeft beslist het krediet dat uitgetrokken was op Sectie 32 (art. 01.11) van de kapitaaluitgaven van 75 tot 11 miljoen te vermindern.

3. Stemmingen

Beide amendementen en het enige artikel van de begroting worden eenparig aangenomen. De begroting van de Dotaties voor 1979 zal derhalve 2 947,8 miljoen bedragen.

* * *

De artikelen en het gehele wetsontwerp houdende aanpassing van de begroting van 1978 werden eveneens eenparig aangenomen.

De Rapporteur,

F. HERMAN

De Voorzitter,

G. BOEYKENS

Le 27 juin dernier la Commission de la Comptabilité a proposé de porter ce crédit à 1 130,7 millions (augmentation de 38,6 millions) afin de faire face à l'accroissement de dépenses résultant pour majeure partie de la dissolution des Chambres (paiement de l'indemnité d'adaptation aux membres non réélus) et des élections européennes.

En ce qui concerne ce dernier point, il y a lieu de noter que dorénavant la Chambre versera une indemnité égale à celle des députés belges, aux membres du Parlement européen qui ne sont ni député, ni sénateur.

Pour l'instant cela concerne 5 des 24 représentants belges à Strasbourg.

Enfin, il y a lieu d'observer qu'à la demande du Président de la Chambre, la Commission de la Comptabilité examinera dès que possible l'incidence budgétaire des réformes que la Commission du règlement et de la réforme du travail parlementaire a proposée au cours de la législature précédente.

Des membres souhaitent qu'à l'occasion de ce débat soient abordées les questions relatives à l'aide aux groupes politiques et au contrôle des dépenses électorales.

2. Le Sénat

Le Collège des Questeurs du Sénat a décidé de ramener de 75 à 11 millions le crédit inscrit à la Section 32 (art. 01.11) des dépenses de capital.

3. Votes

Les deux amendements et l'article unique du budget ont été adoptés à l'unanimité. Le budget des Dotations pour 1979 s'élèvera donc à 2 947,8 millions.

* * *

Les articles et l'ensemble du projet de loi ajustant le budget de 1978 ont également été adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur,

F. HERMAN

Le Président,

G. BOEYKENS

AMENDEMENTEN

AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

op de Begroting van Dotatiën voor het begrotingsjaar 1979

TITEL I

Lopende uitgaven

Sectie 33 (van de tabel)

In artikel 01.21 — Kamer van Volksvertegenwoordigers :

Het krediet van : « 1 092 100 000 frank » wordt verhoogd tot : « 1 130 700 000 frank ».

(Vermeerdering met 38 600 000 F)

TITEL II

Kapitaaluitgaven

Sectie 32 (van de tabel)

In artikel 01.11 — Senaat :

Het krediet van : « 75 000 000 frank » wordt teruggebracht tot « 11 000 000 frank ».

(Vermindering met 64 000 000 F)

AMENDEMENTS

ADOPTES PAR LA COMMISSION

au Budget des Dotations pour l'année budgétaire 1979

Titre I

Dépenses courantes

Section 33 (du tableau)

A l'article 01.21 — Chambre des Représentants :

Le crédit de : « 1 092 100 000 francs » est porté à : « 1 130 700 000 francs ».

(Augmentation de 38 600 000 F)

TITRE II

Dépenses de capital

Section 32 (du tableau)

A l'article 01.11 — Sénat :

Le crédit de : « 75 000 000 francs » est ramené à « 11 000 000 francs ».

(Diminution de 64 000 000 F)